



# د افغانستان اسلامي امارت



د ارشاد، حج او اوقافو وزارت  
د مساجدو او حسینو د ارشاد او انسجام لوی ریاست  
د جمعې ورځې د خطابت موضوع او

لیکلی تقریر اوبیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو  
ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لیرل کېږي

۲۱ / جمادی الثانیة / ۱۴۴۷ هـ، ق مطابق ۲۱ / قوس / ۱۴۰۴ هـ، ش

## هغه اعمال چې د مشکلاتو د راتلو، په تیره بیا د اورښتونو د بندیدلو لامل او باعث ګرځي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي أعزنا بالإسلام، وأكرمنا بالقرآن، والصلاة والسلام على خير الأنام، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد:  
قال الله سبحانه وتعالى: ( وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسْقَنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ). فاطر: (۹)

قدرمنو حاضرینو او درنو اوریدونکو!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

د اوبو د اهمیت په باره کې الله تعالی فرمایلي دي: ( وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ) الأنبياء: (۳۰)  
د حسن بصري رحمه الله څخه د دي آيت د تفسير په اړه نقل دي چې هغه به ويل: ( خلق كل شيء من الماء وهو حياة كل شيء). الدر المنثور (۵/ ۶۲۶)  
ژباړه: ټول شيان له اوبو څخه پيدا شوي دي او اوبه د هرڅه ژوندون دي.  
د اوبو اساسي سرچينه اورښتونه او بارانونه دي. که چيرې اورښتونه نه وي، نو د ځمکې په سر به وچکالي، قحطي او ډول ډول مشکلات وي.

کامل ايمان او نیک اعمال ډيری فائدي لري، چې د هغې له جملې څخه د بارانونو او اورښتونو وريدل دي لکه چې الله جل جلاله فرمایلي دي: (وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). الأعراف: (۹۶)

ترجمه: او که خلقو د دې کليو (ښارونو) ايمان راوړی وی او تقوی يې غوره کړې وی نو خامخا پرانيستلي به وي مونږ پر دوی باندي دروازې د برکتونو له لوري د آسمان دباران په اورولو او له لوري د ځمکې په زرغونولو د محصولاتو وليکن نسبت د دروغو وکړ دوی انبياوو ته نو ونيول مونږ هغوی په سبب د هغو چې وو دوی چې کول به يې د کفر او معاصيو څخه.

امام ابوالیث سمرقندی رحمه الله د دې آیت په تفسیر کې وایې که چیرې د کلي خلکو توحید غوره کړی وای او له شرک یې ځان ساتلی وای ، نو مونږ به ور باندې د اسمان څخه باران او رزق نازل کړی وای او له ځمکې څخه به مو ورته نباتات زرغون کړي وای، مگر دوی پیغمبران درواغجن وگڼل ، نو مونږ دوی ته عذاب ورکړ په سبب د شرک . په دې آیت کې دلیل دی، چې کفایت او پراخي په رزق کې سعادت دی د هغه چا لپاره چې شاکر وي او پراخي د رزق عذاب دی د هغه چا لپاره چې شاکر نه وي. بحر العلوم - موافق للمطبوع (۱/ ۵۴۹)

په یو بل مبارک آیت کې راځي چې (وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ) المائدة: (۶۶)

ترجمه: او که بېشکه دوی درولی وی (احکام د) تورات او انجیل (د احکامو په تمویل سره یې) او هغه کتاب چې نازل کړی شوي دي دوی ته له جانبه د رب د دوی د محمد صلی الله علیه وسلم په وسیله نو خامخا خوړلې به یې مېوې له پاسه د سرونو خپلو او غلې له لاندې د پنبو خپلو د ځمکې نه.

امام ابو الیث رحمه الله ددې آیت په تفسیر کې لیکلي دي: (لأكلوا من فوقهم) یعنې الله تعالی له بره نه ورباندې باران ورولی وای په هغه وخت کې چې دوی ته گټه رسولی باران (ومن تحت أرجلهم) یعنې ځمکې به ورته نباتات زرغون کړی وی . امام زجاج وایې چې ددې څخه مراد داخبره ده چې دوی به په راحت او د رزق په توسعه کې وای یعنې چې که چیرې دوی هغه کار کړی وای چې د هغه په اړه ورته امر شوی ؤ ، نو دوی ته به خیر له پاسه هم راتللی او د پنبو له خوا به هم ورته خیر راتللی او دوی به په خوشحالی کې ؤ. بحر العلوم - موافق للمطبوع (۱/ ۴۲۸)

که چیرې موجوده حالاتو ته وگورو ، نو نړۍ کې مخصوصاً مسلمانان د زیاتو مشکلاتو ، په تیره بیا د اورښتونو د بندیدلو سره مخ دي چې د نړۍ یې او مسلمانان یې د مختلفو گواښونو سره مخ کړي دي، ځکه چې د بارانونو د بندیدلو سره فصلونه نه را زرغونېږي او چې فصلونه زرغون نشي، نو غله دانې به کمې شي، میوه جات به ورک او یا کم شي، د ځمکې په سر به شنې ساحې په سوزانده دښتو تبدیل شي او نړۍ بالخصوص اسلامي نړۍ به د قحطۍ سره مخ شي، د انسانانو، څارویو او ژوندي ژوو ژوند به د مرگ له گواښ سره مخ شي او امکان لري چې نړۍ د لوی ناورین سره مخ شي.

همداراز که چیرې بارانونو همداسې بند شي ، نو د ځمکې د سطحې او د ځمکې د باطني اوبه به کمې شي، چې په نتیجه کې څاه گانې به وچې شي، نهرونه به وچ شي، بحرونه به د شمال قطبي د واورو کنگلونو د ویلې کیدو له امله طغیانې شي او ددې ویره شته چې ځینې ښارونه د لویو بحرونو د څپور لاندې شي.

د بارانونو د بندیدل د مسلمانانو لپاره د ویرې خبره ده ځکه د اورښتونو بندیدل د خیر علامه نه ده او د شر علامه ده او الله تعالی د شر او تنبیه علامت هغه وخت را ښکاره کوي چې کله د هغه د اوامرو مخالفت په ځمکه کې زیات شي. الله تعالی فرمایلي دي: (وَمَا تُرْسِلُ بِالآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا) الإسراء: (۵۹) ترجمه: او نه لېږو مونږ دغه فرمایشي معجزې مگر لپاره د ویرولو.

نو مونږ ته په کار دي چې د خپلو اعمالو باندې بیا کتنه وکړو.

د اُوربستونو بنديدل او د اوبو د ځمکې په سطحه کې نښته تلل، وچکالي، د ميوو او غله دانو کمبود او د څارويو او حيواناتو ولگه او تنده چې کله مؤمنانو ته ورسيږي، نو دا يو ډول تنبيه ده او ازموینه دی او د الله تعالی ددين څخه سرکشانو او گناهگارانو لپاره عقوبت او عذاب دی. (وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ). الأنفال: (۲۵)

ترجمه: او ځان ساتئ تاسې له هغې فتنې فساد گناه څخه چې نه رسېږي عقوبت يې يواځې همغو کسانو ته چې ظلم يې کړی وي په کولو د گناه سره له تاسې ځنې خاص او يواځې بلکه عمومي به وي او پوه شئ چې بېشکه الله سخت دی عذاب د ده مخالفانو ته په دنيا او عقبا کې.

او ددې الهي تنبيه او خبرداري ځينې اسباب دي چې د هغو اسبابو په وجه داسې رباني تنبيه گانې او عذابونه په مسلمانانو نازلېږي. الله تعالی فرمايلي دي: (وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهِلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ). هود: (۱۱۷)

ترجمه: او له سره نه دی رب ستا اراده کوونکی د دې چې هلاک کړي اهل د قريو په ظلم او کفر سره حال دا چې وي اهل د دغو قريو نېکان اصلاح را وستونکي مصلحان.

په يو بل مبارک آيت کې راځي: (وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ). القصص: (۵۹)

ترجمه: او نه يو مونږ هلاک کوونکی خرابوونکي د کليو د ښارونو مگر په هغه وخت کې چې اهل د هغو ظالمان وي په تکذيب د رسولانو.

په يو بل مبارک آيت کې راځي: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ). الشورى: (۳۰)

ترجمه: او هغه څه چې رسېږي تاسې ته ای مؤمنانو له کوم مصيبت پس له (شامته) د هغو اعمالو دي چې کړي دي لاسونو ستاسې او عفوه کوي الله له ډېرو گناهونو.

په ځانگړې توگه د اُوربستونو د بنديدلو په هکله الله تعالی فرمايي، چې د اُوربستونو د بنديدلو مشکل د بندگانو د کامل ايمان د نه شتون او د بنده گانو په اعمالو کې د تقصير په وجه راځي، لکه چې الله تعالی فرمايلي دي: (وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). الأعراف: (۹۶)

ترجمه: او که خلقو د دې کليو ښارونو ايمان راوړی وی او تقوی يې غوره کړې وی نو خامخا پرانيستلي به وی مونږ پر دوی باندي دروازې د برکتونو له لوري د آسمانه د باران په اورولو او له لوري د ځمکې په زرغونولو د محصولاتو وليکن نسبت د دروغو وکر دوی انبياوو ته نو ونيول مونږ هغوی په سبب د هغو چې وو دوی چې کول به يې د کفر معاصيو څخه

چې د آسمان برکات هغه د اُوربستونو او بارانونو وريدل دي او د ځمکې برکات هغه په ځمکه کې د زراعت او ونو زرغونيدل دي او د ځمکې شينکی دی .

## هغه اعمال چې د مشکلاتو د راتلو او د اوربستونو د بندیدلو لامل او باعث گرځي:

د مسلمان په خیر او شر کې د هغه اعمال رغنده رول لري ، ددې وجې نه د مسلمانانو ځینې اعمال د مشکلاتو د راتلو او د اوربستونو د بندیدلو لامل گرځي ، چې ځینې یې په لاندې ډول دي:

۱- **تکبر او لویې کول** : د الله تعالی په ځمکه کې د الله تعالی په مخلوق باندې تکبر او لویې کول د مشکلاتو د راتلو او د اوربستونو د بندیدلو لامل گرځي. د الله تعالی پر مخلوق او انسانانو باندې په مال سره لویې کول، په مقام او منصب باندې لویې کول د مشکلاتو د راتلو او د اوربستونو د بندیدو لامل او باعث گرځي، ځکه چې اوربستونه نه نازلېږي ؛ مگر د تضرع او عاجزی په ښکاره کولو سره. الله تعالی فرمایلي دي: (وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَا هُم بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ \* فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ). الأنعام: (۴۲-۴۳)

ترجمه: او خامخا په تحقیق استولي وو مونږ رسولان ډېرو امتونو ته پخوا له تا نه ای محمد! پس دوی تکذیب وکړ د هغوی نو ونيول مونږ دوی په سختیو او تکلیفونو سره لپاره د دې چې دوی زاري عاجزي وکړي خپل رب ته او مؤمنان شي کله چې راغی دوی ته عذاب زمونږ نو ولې عاجزي ونه کړه دوی چې ترې لرې شوی وی عذاب او لیکن سخت شوی وو زړونه د دوی نو ځکه یې ترې عبرت وانخیست او ښایسته کړي وه دوی ته شیطان هغه کارونه چې وو دوی چې کول به یې .

تکبر او په خلکو ځان غټ گڼل د نعمتونو د زوال سبب دی او باران د الله تعالی رحمت دی ، لکه چې الله تعالی فرمایلي دي:

(وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ) الشوری: (۲۸)

ترجمه: او هغه لوی ذات دی چې نازلوي باران وروسته له هغه چې ناامیده شي خلق له اورېدلو یې او خوروي رحمت باران خپل په ټولو ځایونو کې او همدی دی ولي دوست کار جوړونکی ډېر ثنا ویلی شوی.

په یو حدیث شریف کې راځي: عن سلمة بن الأكوع قال أن رجلاً أكل عند رسول الله -صلى الله عليه وسلم- بشماله فقال « كُفَّ بِيَمِينِكَ ». قَالَ لَا اسْتَطِيعُ قَالَ « لَا اسْتَطَعْتَ ». مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبْرُ. قَالَ فَمَا رَفَعَهَا إِلَيَّ فِيهِ. صحيح مسلم (۱۰۹/۶)

ژباړه: د سلمه بن الاكوع رضي الله عنه څخه روایت دی ، هغه وايي چې بيشکه يو سړي خوراک کولو د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره په چپ لاس باندې . نبي عليه السلام ورته وفرمايل: په ښي لاس خوراک وکړه. هغه سړي وويل چې زه په ښي لاس خوراک نشم کولای. نبي عليه السلام ورته وفرمايل: وبه نشی کړی (ددې څخه وروسته) خوراک په ښي لاس. نه و منع کړی دغه سړي لره په ښي لاس د خوراک کولو څخه مگر کبر. حضرت سلمه بن الاكوع رضي الله عنه وايي چې بيا پورته نکړ هغه سړي خپل لاس خپلې خولې ته.

کله چې رسول الله صلى الله عليه وسلم استسقاء ته وتلو ، نو عبدالله بن عباس رضي الله عنهما فرمایي: (حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - مُتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا مُتَخَشِّعًا مُتَرَسِّلًا مُتَضَرِّعًا). السنن الكبرى للنسائي (۳۲۳/۲)، سنن ابن ماجه ت الأرنبوط (۳۱۶/۲)

ژباړه: ووتلو رسول الله صلى الله عليه وسلم (استسقاء ته) د تواضع په حالت کې ووتلو، په ساده جامو کې ووتلو ، د خشوع په حالت کې ووتلو، په لاره په ارامه تلونکی ؤ، د عاجزی په حالت کې ووتلو.

تکبر او لویې کول د تیرو امتونو د هلاک سبب ؤ او د اورښتونو په بنديدلو سره هم انسانان، حیوانات، نباتات تباہ کيږي.

نوح عليه السلام وايي: (وَإِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِيَتَغَفَّرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا). نوح: (۷)

ترجمه: او بېشکه زه هر کله چې وبولم دوی توحيد او اطاعت ته د دې لپاره چې وښيي ته دوی نو نښاسي دوی گوتې خپلې په غوږونو خپلو کې چې زما دعوت وانه وري او چاپېره کړي يې وو ځانونه خپل په جامو خپلو (لپاره د دې چې ما ونه ويني) او هميشه والی کوي (په کفر خپل) او سرکشي کوي (متابعه زما) په سرکشي کولو سره.

د عاديانو د هلاکت سبب هم تکبر او لویې کول ؤ لکه چې الله تعالی فرمايلي دي (فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ \* فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ). فصلت: (۱۶-۱۵)

ترجمه: پس هر چې عاديان وو پس کبر لويي غوره کړه په ځمکه کې په ناحقه سره او وويل دوی څوک دي زيات سخت له مونږ څنې په قوت کې آیا نه ويني او نه پوهيدل دوی چې بېشکه الله هغه ذات چې پيدا کړي يې دي دوی هغه ډېر سخت دی له دوی نه په قوت زور کې او دوی وو په دلائلو زمونږ چې انکار به يې کوو سره له علمه په دې باندي چې هغه حق دی. پس راومو لېره پر دوی باندي باد يخ ډېر زورور هيبتناک په څو ورځو کې چې ډېرې نحسې شومې وې لپاره د دې چې و څکوو مونږ پر دغو کفارو عذاب رسوا کوونکی په دغه ژوندون لږ خسيس کې.

همدارنگه ثموديان هم د تکبر او لویې په وجه هلاک شوي ؤ. لکه چې الله تعالی فرمايي: (قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ \* قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ) الاعراف: (۷۶-۷۵)

ترجمه: وويل مشرانو هغو چې کبر او سرکشي يې کړې وه له ايمان له قومه د دغه صالح څخه هغو کسانو ته چې ضعيف او کمزوري گڼلي شوي وو هغه چاته چې ايمان يې راوړی وو له دوی څخه آیا يقين لرئ تاسې په دې چې بېشکه صالح مرسل رالېږلی شوی دی تاسې ته له لوري د رب د ده وويل دغو ضعفاوو چې هو بېشکه مونږ په هغه توحيد او عبادت چې رالېږلی شوی دی صالح په هغه مؤمنان يقين لرونکي يو وويل هغو کسانو چې لويي تکبر يې کړی وو بېشکه مونږه په هغه شي چې ايمان راوړی دی تاسې په هغه باندي کافران منکران يو.

## ۲-د گناهونو او معصيتونه زياتوالی:

د الله جل جلاله د اوامرو څخه مخالفت، گناهونه او معصيتونه د مشکلاتو او د اورښتونو د بنديدلو لامل گرځي، ځکه چې گناهونه د الله تعالی د غضب او عذاب سبب گرځي او د اورښتونو بنديدل هم د الله تعالی د غضب او عذاب برخه ده. لاندې آيتونه ددې دليل دی چې هر مشکل چې انسان ته رسيږي هغه دده د اعمالو په وجه ده ته رسيږي.

الله جل جلاله فرمایلي دي: (وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ). الشورى: (٣٠) ترجمه: او هغه څه چې رسيږي تاسې ته ای مؤمنانو له کوم مصيبت پس له شامته د هغو اعمالو دي چې کړي دي لاسونو ستاسې او عفو کوي الله له ډيرو گناهونو.

په يو بل آيت کې الله تعالی فرمایلي دي چې د وچې او بحر فساد د خلکو د ناوړه اعمالو په وجه راځي: (ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ). الروم: (٤١)

ترجمه: ظاهر شو آثار د فساد په بر او بحر په وچه او لونده کې په سبب د هغې گناه او شرک چې کړي دي لاسونو د خلقو لپاره د دې چې و ځکوي الله دوی ته څه سزا د هغو عملونو چې کړي دي دوی لپاره د دې چې واورې دوی له دغو بديو نه.

په يو بل مبارک آيت کې راځي، چې ولږه او د دښمن ويږه د الله تعالی د نعمتونو دکفران په وجه راځي؛ نو د مشکلات او د اورښتونو بنديدل هم د الله تعالی د نعمتونو د ناشکری په وجه دي. (وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ). النحل: (١١٢)

ترجمه: او بيانوي الله مثل د يو کلي چې وو دا په امن کې په آرام او هوسا اهل د دې چې راته دغه کلي ته رزق روزي د اهل د دې ډېره پريمانه له هر ځايه له هر طرفه نو کافر ناشکره شو اهل د هغه په نعمتونو د الله نو وځکاوه په اهل د دې باندي الله کالي کپړې د لوړې او وېرې چې لوړه او وېره يې پرې لازمه او محيطه و گرځوله لکه جامه په سبب د هغو عملو چې وو دوی چې کول به يې.

په پورتنيو آيتونو کې تير شول چې په مونږ او تاسې هر مشکل راځي او يا اورښتونه بنديږي ، ټول زمونږ د ناوړه اعمالو په وجه راځي. حال دادی چې مونږ او تاسې وينو چې خلک څومره د الله تعالی د اوامرو او نواهيو مرتکب کيږي او څومره له دين څخه لرې دي. په اسلامي ملکونو کې طاغوتي نظامونه حاکم دي او دالله تعالی پر کتاب او په شريعت فيصلې نه کيږي او مسلمانان په غم او خوشحالی کې د کفارو داعمالو پيروي کوي او د الله تعالی شريعت يې شاته پريښی دی.

عبدالله بن عباس رضي الله عنهما فرمایلي دي: (أَمَرَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَلَّا يَقْرَأُوا الْمُنْكَرَ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ، فَيَعْمَهُمُ الْعَذَابُ). تفسير القرطبي (٣٩١ /٧)

ژباړه: الله تعالی امر کړی دی مؤمنانو ته چې نه دي پرپردي منکر په خپلو منځونو کې که نه ، نو پر دوی ټولو به عذاب راولي.

الله تعالی فرمایلي دي چې د الله تعالی د اوامرو له مخالفت څخه ځانونه وساتئ که نه، نو دردناک عذاب به درته ورسېږي چې د اورښتونو بنديدل هم يو ډول عذاب دی: (فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ). النور: (٦٣)

ترجمه: پس و دې ويرېږي هغه کسان چې مخالفت کوي له امره حکمه ددغه رسول زما له دې نه چې ورسېږي دوی ته څه فتنه آفت په دنيا کې يا ورسېږي دوی ته عذاب دردناک په آخرت کې.

بل داچې د مشکلاتو زیاتوالی او د اورښتونو بنديدل د الله تعالی د عدم رضایت نښه ده چې له امله یې د الله تعالی عذاب نازلېږي. په حدیث شریف کې راځي: عَنْ مُعَاذٍ قَالَ: أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرٍ كَلِمَاتٍ... «وَأَيَّاكَ وَالْمَعْصِيَةَ؛ فَإِنَّ بِالْمَعْصِيَةِ حَلَّ سَخَطِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ» مسند أحمد مخرجا (۳۶/۳۹۲)

ژباړه: د حضرت معاذ بن جبل رضي الله عنه څخه روایت دی ، هغه وايي چې ماته وصیت کړی دی نبي عليه السلام په لسو خبرو باندې... چې د هغې له جملې څخه یوه دا خبره ده چې ځان وساته له گناه څخه، ځکه په گناه سره واقع کېږي عذاب دالله تعالی .

نن سبا په اسلامي ټولنو کې د مختلفو مرضونو شکایتونه دي لکه ایډز، تور زیږی، د پوستکو مریضې او نور ساري ناروغي چې هېڅ علاج نلري ددغو مشکلاتو او د اورښتونو سبب په اسلامي ټولنه کې د زنا زیاتوالی او د الهي حدودو عدم نفاذ دی.

د عبدالله بن عمر رضي الله عنهما په حدیث شریف کې راځي: (لَمْ تَظْهَرِ الْفَاحِشَةَ فِي قَوْمٍ قَطُّ، حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا، إِلَّا فَشَا فِيهِمُ الطَّاعُونَ، وَالْأَوْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَمَّضَتْ فِي أَسْلَافِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا، وَلَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ، إِلَّا أُخِذُوا بِالسِّنِينَ، وَشِدَّةِ الْمُنُونَةِ، وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ،). سنن ابن ماجه (۲/۱۳۳۲)، حلیة الأولیاء (۸/۳۳۴)، مسند البزار (۱۲/۳۱۵)

ژباړه: نه ظاهرېږي زنا په یو قوم کې هېڅکله چې زنا علني یې کړي، مگر داچې زیاتېږي په هغوی کې طاعون او داسې مرضونه چې نه به وي تیر شوي د هغوی په مخکنيو خلکو کې چې مخکې تیر شوي دي او هېڅکله به یو قوم نه کموي پیمانې او تول ، مگر داچې نیول کېږي به هغوی په قحطی سره او په سخت مشقت باندې او د پاچا په ظلم سره.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «إِذَا بُخِسَ الْمِكْيَالُ حُبْسَ الْقَطْرِ، وَإِذَا كَثُرَ الرِّثَا وَقَعَّ الطَّاعُونَ، وَإِذَا كَثُرَ الْهَرْجُ كَثُرَ الْقَتْلُ» السنن الواردة في الفتن للداني (۳/۶۸۹)

ژباړه: د عبدالله بن مسعود رضي الله عنهما څخه روایت دی چې هغه به ويل: کله چې کمه کړل سوه پیمانې ؛ نو بند به کړل شي اورښت او باران او کله چې زیاته شوه زنا ؛ نو واقع به شي طاعون او کله چې زیات شول بې نظمي ، نو زیات به شي قتل . همدارنگه کله چې په ټولنه کې گناهونه په ښکاره ډول کېږي او بیا عذاب راشي ؛ نو ټوله ټولنه د عذاب مستحقه ده.

حضرت عمر بن عبدالعزيز رحمه الله فرمایي: كَانَ يُقَالُ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَا يُعَذِّبُ الْعَامَّةَ بِذَنْبِ الْخَاصَّةِ، وَلَكِنْ إِذَا عَمَلَ الْمُتَكَبِّرُ جِهَارًا، اسْتَحَقُّوا الْعُقُوبَةَ كُلَّهُمْ» موطأ مالك ت عبد الباقي (۲/۹۹۱)

ژباړه: مخکې به ويل کيدل چې بيشکه الله تعالی عام خلک د خاصو خلکو د گناه په وجه نه په عذابوي؛ مگر کله چې په منکرات باندې په علني او ښکاره ډول عمل کېږي (او څوک یې مخه نه نيسي) ، نو ټول د عذاب مستحق دي.

امام مجاهد رحمه الله ددې مبارک آیت (وإذا تولى سعى في الأرض ليفسد فيها ويهلك الحرث والنسل) په تفسیر کې ليکي: (إذا تولى سعى في الأرض بالعدوان والظلم، فيحبس الله بذلك القطر، فيهلك الحرث والنسل والله لا يحب الفساد) تفسير الطبري (۴/۲۴۰)

ژباړه: کله چې منځ واړوي ستا څخه کوبښن کوي په ځمکه کې په تجاوز او ظلم سره ، نو بیا الله تعالی بند کړي په دې کار سره اورښت او باران، نو هلاک شي فصلونه او نسلونه او الله تعالی نه خوښوي فساد لره.

امام عكرمه رحمه الله ددې مبارک آيت [أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ] په تفسير کې وايي: (يَلْعَنُهُمْ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْخَنَافِسُ وَالْعَقَارِبُ يَقُولُونَ: مُنِعْنَا الْقَطْرَ بِذُنُوبِ بَنِي آدَمَ) تفسير الطبري ط هجر (٧٣٤ / ٢)

ژباړه: لعنت وايي په انسانانو هرشي حتى چې خنفساگانې او لړمان هم په انسانانو لعنت وايي او داسې وايي منع شوی دی له مونږ څخه اورښت او باران په سبب د گناهونو د بني آدمو.

همدا راز امام مجاهد رحمه الله وايي: (البهائم تلعن عصاة بني آدم إذا اشتدت السنة، و أمسك المطر، وتقول: هذا بشؤم معصية ابن آدم). تفسير البغوي - إحياء التراث (١٩٤ / ١)، تفسير الثعلبي (٣٠ / ٢)

ژباړه: څاروي لعنت وايي په بني آدمو كله چې وچکالي سخته شي او بند شي اورښت او باران او څاروي وايي: دا په سبب د معصيت د بني آدمو دی.

**٣- پر ځمکه فسادونه کول:** پر ځمکه فسادونه کول د مشکلاتو د راتلو او د اورښتونو د بندیدلو لامل او باعث دی.

په ځمکه د فسادونو کول لکه تزوير، بهتان، رشوت، غلا او سرقت، دوکه او فريب ټول هغه اعمال دي چې له امله يې په ټولنه کې مشکلات راځي او اورښتونه بندېږي، چې ددغو فسادونو په قطار کې په پيمانه کې او تله کې فريب کول د مشکلاتو د واقع کيدو او د اورښتونو د بندیدلو باعث گرځي.

د حضرت عبدالله بن عمر رضي الله عنهما د حديث په يوه برخه کې راځي: (وَلَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ، إِلَّا أَخَذُوا بِالسِّنِينَ، وَشِدَّةِ الْمُتُونَةِ). سنن ابن ماجه (١٣٣٢ / ٢)

ژباړه: او هيڅکله يو قوم نه کموي پيمانه او تول لره، مگر داچې نيول کيږي به هغوی په قحطۍ سره او په سخت مشقت سره.

الله جل جلاله فرمايلي دي چې کله فرعونيانو فسادونه زيات کړل مونږ ورباندې اورښتونه بند کړل. (وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ) الاعراف: (١٣٠)

ژباړه: او خامخا په تحقيق نيولي وو مونږ قوم د فرعون په کلونو د قحطۍ سره او په نقصان سره د مېوو لپاره د دې چې پند واخلي دی

په يو روايت کې راځي چې د نبي عليه السلام په وخت کې يو يهودي د فرعونيانو د مشکلاتو او نه (٩) ډوله عذابونو د علت پوښتنه له نبي عليه اسلام څخه وکړه، نبي عليه السلام دغه يهودي ته وفرمايل چې گناهونه مه کوی.

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ، قَالَ: قَالَ يَهُودِيٌّ لِصَاحِبِهِ: اذْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَقَالَ صَاحِبُهُ: لَا تَقُلْ نَبِيٌّ، إِنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَعْيُنٌ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتِ بَيِّنَاتٍ. فَقَالَ لَهُمْ: «لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَسْرِقُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا تَمْسُوا بِيَدِي إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِيَقْتُلَهُ، وَلَا تَسْحَرُوا، وَلَا تَأْكُلُوا الرِّبَا، وَلَا تَقْدِفُوا مُحْصَنَةً، وَلَا تُولُوا الْفِرَارَ يَوْمَ الرِّخْفِ، وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةً الْيَهُودَ أَنْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبْتِ»، قَالَ: فَقَبَلُوا يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ. فَقَالَ: نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ» وقال الترمذی هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. سنن الترمذی ت شاكر (٧٧ / ٥)

ژباړه: د حضرت صفون بن عسال رضي الله عنه څخه روايت دی ، هغه وايي چې يو يهودي خپل ملگري ته وويل چې مونږ بوزه دغه نبي ته ، هغه ملگري ورته وويل: داسې مه وايه چې (هغه نبي ته) ځکه که چيرې هغه ستا څخه دا خبره واوري ؛ نو د هغه به څلور سترگې شي، نو دواړه نبي عليه السلام ته راغلل؛ هغو دواړو د نبي عليه السلام څخه د هغو نهو(۹) واضحه معجزو (عذابونو) د سبب په اړه د نبي عليه السلام څخه پوښتنه وکړه. نبي عليه السلام ورته وفرمايل: د الله تعالی سره مه شريکوي هيڅ شی او اسراف مه کوي او زنا مکوي او مه وژني هغه نفس چې الله تعالی د هغه وژل حرام کړي دي مگر په حق سره، او مه بوځي بې گناه انسان پاچا ته چې وه يې وژني او سحر مه کوي او سود مه خوري او بهتان مه لگوي په پاکدامنه ښځه باندې او شا مه اړوي د تينبتي لپاره د جنگ په ورځ او خاص واجب دي پر تاسو ای يهودو چې تجاوز مه کوي(د الله تعالی له حکم څخه) په ورځ د شنبې کې (د ماهيانو ښکار مه کوي) حضرت صفوان رضي الله عنه وايي چې هغو دواړو يهودانو موچې کرل دواړه لاسونه او دواړه پښې د نبي عليه السلام او دواړو وويل مونږ شاهدي وايو چې ته نبي یی .

دا جزا د دوکې او فريب ده او د خلکو د غولولو ده او د خلکو په مالونو او عزتونو باندې د تجاوز کولو سزا ده او کله چې دا ناکاره عملونه په خلکو زيات شي او عام شي بيا د خواصو خلکو نيکي اعمال کول هم د الله تعالی د عذاب مخه نشي نيولای .

په يو حديث شريف کې راځي: عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَرِعَا يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ افْتَرَبَ فُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمٍ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلَ هَذَا وَحَلَّقَ بِإِصْبَعِهِ وَبِأَلْتِي تَلِيهَا فَقَالَتْ زَيْنَبُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَّهُلِكَ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخَبَثُ» صحيح البخاري ت (۱۲۹/۹)

ژباړه: د زينب بنت جحش رضي الله عنها څخه روايت دی هغه وايي چې بيشکه نبي عليه السلام د هغې کور ته داخل شو په داسې حالت کې چې وارخطا ؤ او داسې يې وويل: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ افْتَرَبَ) نشته لائق د عبادت مگر يو الله ته دی، هلاکت دې وي عربو لره د هغه شر څخه چې نږدې شوی دی ، برسیره شوی دی دیووال د یاوجو او ماوجو په دې شکل سره او حلقه يې کره خپله گوته د هغې گوټې سره چې ور پسې ده(يعني غټه گوته د سبابې گوټې سره يوځای کره او يوه حلقه يې ورڅخه جوړه کره) .يعني دومره کم سوری پاتې دی چې یاوج او ماوج راوتلو ته . زينب رضي الله عنها وايي چې ما ورته وويل: ای د الله رسوله ! آیا مونږ به هم هلاک کيږو حال داچې په مونږ کې به صالحان او نیک عمله خلک وي؟ نبي عليه السلام وفرمايل: هو! تاسو به هم هلاک کيږی ولو که به تاسو کې صالحان موجود وي، کله چې فسق ، فجور او گناهونه زيات شي .

**۴-د زکات منع کول او نه ورکول:**

بل هغه عمل چې د مشکلاتو د راتلو او د اورښتونو د بندیدلو لامل گرځي، هغه د زکات نه ورکول دي د زکات نه ورکول لويه گناه ده او د زکات په ورکولو سره په مال کې برکت اچول کيږي او مال نه کميږي. د عبدالله بن عمر رضي الله عنه د حديث په يوه برخه کې راځي: (وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ، إِلَّا مُنِعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ، وَلَوْلَا أَلْبِهَائِمُ لَمْ يَمْطَرُوا). سنن ابن ماجه (۱۳۳۲/۲)

ژباړه: او نه منع کوي دوی زکات د مالونو خپلو ؛ مگر داچې منع کيږي ورڅخه اورښتونه د اسمان څخه او که چيرې خاطر د څارويو نه وی ، نو هيڅکله به ورباندې اورښت نه ؤ شوې .

زکات ورکول مال د آفتونو څخه ژغوري. په یو حدیث شریف کې راځي: عن ابي هريرة رضي الله عنه ، عن النبي - صلى الله عليه وسلم ، قَالَ : بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِقَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ ، فَسَمِعَ صَوْتًا فِي سَحَابَةٍ ، اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ ، فَتَنَحَّى ذَلِكَ السَّحَابَ فَأَفْرَغَ مَاءَهُ فِي حَرَّةٍ ، فَإِذَا شَرْجَةٌ مِنْ تِلْكَ الشَّرَاحِ قَدْ اسْتَوْعَبَتْ ذَلِكَ الْمَاءَ كُلَّهُ ، فَتَتَبَعَ الْمَاءَ ، فَإِذَا رَجُلٌ قَائِمٌ فِي حَدِيقَتِهِ يُحَوِّلُ الْمَاءَ بِمَسْحَاتِهِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، مَا اسْمُكَ ؟ قَالَ : فُلَانٌ لِلِاسْمِ الَّذِي سَمِعَ فِي السَّحَابَةِ ، فَقَالَ لَهُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، لِمَ تَسْأَلُنِي عَنِ اسْمِي ؟ فَقَالَ : إِنِّي سَمِعْتُ صَوْتًا فِي السَّحَابِ الَّذِي هَذَا مَاءُهُ ، يَقُولُ : اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ لِاسْمِكَ ، فَمَا تَصْنَعُ فِيهَا ، فَقَالَ : أَمَا إِذْ قُلْتُ هَذَا ، فَإِنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَا يَخْرُجُ مِنْهَا ، فَأَتَصَدَّقُ بِثُلْثِهِ ، وَأَكُلُ أَنَا وَعِيَالِي ثُلْثًا ، وَأَرُدُّ فِيهَا ثُلْثَهُ ( رواه مسلم .

ژباړه: د ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې نبي عليه السلام وفرمايل: يو سړی په يوه دښته کې روان ؤ، چې ناڅاپه يې د وريځې څخه يو آواز واوریده چې ويل يې: د فلاني شخص باغ خړوبه کړه! هغه وريځ د هغه ځايه لاړه او خپلې اوبه يې د تورو تيگو په دښته توی کړی او هغه لختي ټولې اوبه په خپل ځان کې ځای کړی هغه سړي د ابو حای ولټولو د باغ په لور يې حرکت وکړ، هغه سړی په دغو اوبو پسې شو ، گوری چې يو سړی په خپل باغ کې ولاړ دی او اوبه په بيلچه سره خپلې باغچې ته اړوي .دغه سړي هغه دهقان ته وويل: ای د الله بنده ستانوم څه دی؟ هغه ورته وويل زما نوم فلانی دی، هغه نوم يې ور ته واخيستلو چې د وريځې څخه يې اوریدلی ؤ . دهقان هغه ته سړي ت وويل: ای دالله بنده نو ته زما څخه زما د نوم په باره کې ولې پوښتنه کوئ؟ هغه ورته دهقان ته وويل: ما يو آواز واوریده له دغه وريځې څخه چې دا يې اوبه دي چې ويل يې: خړوبه کړه فلاني چې ستا نوم دی .ته کوم نیک کار کوئ په دې باغ کې ؟ هغه ورته وويل: اوس چې دې دا وويل، نو زه گورم حاصل ددې باغ ته، دريمه برخه حاصل يې صدقه کوم او زه او زما اولاد يې دويمه برخه خورو او دريمه برخه کې واپس په دې کې کرم.

## ۵-د الله تعالی د ذکر څخه مخ اړول:

څوک چې د الله تعالی د یادولو څخه مخ واړوي ؛ نو هغه به د زیاتو مشکلاتو سره مخ شي او ژوند به يې تنگ وي لکه چې الله تعالی فرمایلي دي:(وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا).طه:(۱۲۴)

ترجمه: او هر چا چې مخ و گرځاوه له ذکره (پنده) زما پس بېشکه ده ته دی معاش ژوند تنگ په دنیا یا سخت عذاب په قبر کې حافظ ابن کثیر رحمه الله ددې آیت په تفسیر کې لیکي: یعنی ژوند به يې په دنیا کې تنگ وي او هيڅ اطمینان به نلري او سینه کې به يې تنگوالی وي بلکې سینه به يې د گمراهۍ له امله زیاته تنگه وي، ولو که په ظاهر کې په نعمتونو کې ډوب ښکاري او هغه څه اغوندي او هغه څه خوري او په هغه ځای کې اوسېږي په کوم ځای کې چې يې زړه غواړي ؛ بېشکه دده په زړه کې تر څو پورې چې خالص يقين او هدايت په کې ځای نکړل شي، تر هغې پورې به په نا ارامۍ ، حيرانتيا او شک کې وي او تل به په تردد کې وي ، نو دادی هغه تنگه زندگي.تفسیر ابن کثیر / دار الفكر (۲۰۶/۳)

اقول قولی هذا ، استغفر الله لي ولکم و لسائر المسلمين.